

| | |
|--|--|
| Catálogo Nacional Monumentos Históricos | |
| Estado | CASTILLA-LA MANCHA |
| Municipio | TOLEDO |
| Inmueble | Catedral Primada |
| Dirección | |
| Ubicación | Cubierta nave central |
| Nombre | Campanillo de señales (0) |
| Medidas | Diámetro 56 cm Borde 6 cm Altura 55 cm Peso aproximado 102 kg |
| Autor campana | |
| Año fundición | 1737 |
| |  |
| Inscripciones, decoraciones | <p>La campana tiene una jaculatoria, habitual a partir del siglo XVIII, escrita en griego y latín, así como la fecha "IHS # MARIA # IOSEPH # ANNO # DE # M DCC XXXVII # "</p> <p>El anagrama de Jesús, que debieron escribir "IH?", corresponde a la abreviatura de IH?U?, y se escribe usualmente como IHS. Otra variante JHS procedería del latín, aunque la segunda letra es la Eta o E larga griega. Fue introducido como devoción por San Bernardino de Siena (ver San Bernardino de Siena y el Anagrama de Jesús). Su significado es polivalente: para unos es el inicio del nombre de Jesús en griego, para otros son las siglas latinas de IESVS HOMO SALVATOR (JESÚS SALVADOR DEL HOMBRE).</p> <p>El texto puede traducirse como JESÚS, MARÍA Y JOSÉ. AÑO DE 1737.</p> <p>En el medio hay una cruz con pedestal y faltan elementos para identificar el autor de la campana.</p> |
| Toques actuales | En desuso desde hace muchos años. |
| Conservación | <p>El yugo de madera se encuentra muy degradado, y debe estar así desde hace muchos años. Probablemente, cuando aún estaba en uso, para facilitar el toque, aumentaron desproporcionadamente el contrapeso, el cual, debido a la descomposición de la estructura, toca la campana, tapando en gran parte su sonido.</p> <p>El badajo, igualmente, está mal atado, debido a la desintegración de la cuerda, instalada hace varios decenios.</p> |

| | |
|-----------------------------|--|
| Protección | |
| Propuestas | Debe restaurarse el yugo de madera, manteniendo aquellas partes que sea posible, y rehaciendo las sustituidas por otras de similares formas y funciones, aunque pueden sustituirse los cojinetes por unos rodamientos autocentrados. |
| Autores del registro | ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc |
| Fecha del registro | 21-07-2007 |

Información completa: [Campanillo de señales \(0\) Catedral Primada - TOLEDO](#)